



GIEN

NOUVEAUTÉS . NEW
PRINTEMPS-ÉTÉ 2026 . SPRING-SUMMER 2026

UNE MANUFACTURE DU 21^{ÈME} SIÈCLE, ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

La Faïencerie de Gien, fondée en 1821 à Gien dans le Val de Loire, est un fleuron des arts décoratifs français ancré dans son territoire, et reconnu dans le monde entier. Elle a fait sa renommée au 19^e siècle, en créant des services de table pour les grandes familles aristocratiques d'Europe. Forte de cette tradition, la Faïencerie propose aujourd'hui encore un service de personnalisation. Ce sont aussi quelques jolies réalisations comme la fabrication des carreaux du métro parisien et la création du service de table de l'Orient-Express, qui ont écrit ses lettres de noblesse. Enfin, c'est son savoir-faire bicentenaire, ainsi que la qualité exceptionnelle de sa faïence, qui font l'excellence de Gien.

Aujourd'hui, la Faïencerie de Gien est reconnue pour ses collections d'art de la table, mêlant élégance et convivialité, ainsi que pour ses pièces décoratives, délicates et actuelles. Gien invite à sublimer le quotidien, à savourer l'instant et à cultiver un certain art de vivre.

AUTHENTIQUE

Notre héritage est au cœur de notre identité, nos racines et traditions sont le ciment de notre authenticité.

L'ancrage local est fort, avec une fabrication française entièrement intégrée : de la matière première (sables, argiles, kaolin) à l'assiette, en passant par les moules, les émaux et les pigments, toutes les étapes de fabrication sont réalisées à Gien, selon des formules et un savoir-faire uniques, gardés secrets.

La Faïencerie de Gien incarne le savoir-faire français. Une assiette Gien requiert 26 composants, 3 cuissons et passe entre les mains de 30 « maîtres faïenciers », héritiers d'un savoir-faire bicentenaire.

CHALEUREUSE

Unique de par sa composition naturelle, la faïence est une matière vivante au toucher sensuel et chaleureux, elle est créatrice d'émotions. C'est une matière qui sublime les décors et permet de créer une ambiance conviviale. Les collections Gien offrent ainsi un style à la fois élégant et décontracté.

CRÉATIVE

Symbole du raffinement et de l'art de vivre à la française, le style Gien est identifiable au premier coup d'œil. Riche d'une cinquantaine de décors, intemporels ou plus créatifs, Gien est la marque du motif, des couleurs et des histoires. Les collections sont autant de trésors issus des archives de Gien que des créations contemporaines d'artistes de renom, se déclinant de l'assiette à la pièce d'exception peinte à la main.



THE GIEN FAÏENCERIE, A 21ST CENTURY FACTORY COMBINING TRADITION WITH MODERNITY

Founded in 1821, the Faïencerie, located in Gien in the Loire Valley, is a flagship of French decorative arts rooted in its territory and recognised throughout the world. It made its name in the 19th century by creating tableware for the great aristocratic families of Europe. Keeping with tradition, the Faïencerie still offers a customised service today. It also created the tiles for the Parisian metro and tableware for the Orient-Express, earning a reputation for excellence. Finally, know-how spanning two hundred years, coupled with the exceptional quality of its earthenware, are what give Gien credentials of excellence and authenticity.

Today, the Faïencerie de Gien is renowned for its tableware collections, combining elegance and conviviality, as well as for its delicate and contemporary decorative pieces. Gien invites you to enhance your day-to-day, to savour the moment and to cultivate a certain art of living.

AUTHENTIC

Our heritage is at the heart of our identity, our roots and traditions are the bedrock of our authenticity.

Our local roots are strong, with fully integrated French manufacturing: from the raw materials (sand, clay, kaolin) to the plate, including the moulds, glazes and pigments, all the manufacturing stages are carried out in Gien, according to unique formulas and know-how that are a closely kept secret.

The Faïencerie de Gien embodies French know-how. A Gien plate requires 26 ingredients, 3 firings and passes through the hands of 30 "master earthenware makers", heirs to two centuries of know-how.

WARM

Unique because of its natural composition, earthenware is a living material with a sensual and warm touch, it creates emotions. It is a material that enhances decorations and creates a convivial atmosphere. The Gien collections offer a style that is both elegant and relaxed.

CREATIVE

A symbol of refinement and the French art of living, the Gien style is identifiable at first glance. With around fifty designs, both timeless and more creative, Gien is the brand of patterns, colors and stories. The collections are as many treasures from the Gien archives as they are contemporary creations by renowned artists, ranging from plates to exceptional hand painted pieces.

Sommaire/Summary

Nouveaux décors / New patterns

Paradis Bleu.....	06
Rouen Or.....	14

Extensions / Extensions

Filet Bordeaux.....	22
Bougies Pont aux Choux.....	28
Gobelets Pont aux Choux.....	30
Pivoines Bleues.....	34
Pivoines Vertes.....	38



PARADIS BLEU

•ARCHIVES DE GIEN•



Fidèle à son héritage, Gien célèbre une fois de plus la richesse et la beauté de la faune et la flore. Ce décor est une **réinterprétation de l'emblématique collection Oiseaux de Paradis**, appréciée depuis des générations. Ainsi, **Paradis Bleu** a été pensé avec une **forme festonnée** (appelée « dauphin »), distincte de la version originale. Ce décor adopte désormais un **filet peigné**, offrant une nouvelle lecture de ce motif iconique.

Entièrement **monochrome**, cette collection met à l'honneur le **bleu**, couleur emblématique de Gien, **décliné en 3 nuances douces** : un bleu clair, un bleu moyen et un bleu plus foncé, créant un ensemble harmonieux et lumineux. Cette palette de couleurs fait écho aux décors blanc/bleu de l'histoire de la faïence.

Héritier d'une collection emblématique des arts de la table, ce décor s'épanouit à présent dans **de nouvelles formes** : porte-cartes, vases, bougie et pichet viennent enrichir et sublimer **l'art du cadeau et de la décoration selon Gien**.

*True to its heritage, Gien once again celebrates the richness and beauty of flora and fauna. This design is a **reinterpretation of the iconic Oiseaux de Paradis collection**, which has been loved for generations. **Paradis Bleu** features a **scalloped shape** (known as 'dolphin'), which sets it apart from the original version. This design now features a **hatching line**, offering a new interpretation of this iconic motif.*

*Entirely **monochrome**, this collection showcases blue, Gien's emblematic colour, in **three soft shades**: light blue, medium blue and darker blue, creating a harmonious and luminous ensemble. This colour palette echoes the white/blue designs of the history of earthenware.*

*Heir to an iconic tableware collection, this design now flourishes in **new forms**: square candy trays, vases, candle and pitcher enrich and enhance **the art of gift-giving and decoration according to Gien**.*



Assiette plate extra (x 4)
Dinner plate
Eßsteller
Ø 27,3 cm - 10^{3/4"} dia
1874B4A426



Assiette creuse (x 4)
Rim soup
Teller tief
Ø 23 cm - 9^{1/8"} dia
1874B4AY26



Assiette dessert (x 4)
Dessert plate
Dessertteller
Ø 23,2 cm - 9^{1/8"} dia
1874B4AB26



Assiette canapés (x 4)
Canape plate
Cocktailteller
Ø 16,3 cm - 6^{7/16"} dia
1874B4A526



Assiette mignardises (x 2)
Coaster
Konfiserieteller
Ø 12,8 cm - 5" dia
1874C02L20



Plat à gâteaux (x 1)
cake platter
Kuchenplatte
Ø 34 cm - 13^{3/8"} dia
1874BPGA26



Plat à cake (x 1)
Oblong serving tray
Königskuchenplatte
35,5 x 15 cm - 14^{13/16"} x 6^{1/8"}
1874CPCA48



Coupe individuelle (x 4)
Cereal bowl
Müsli / Obstschale
Ø 17,5 cm - 30 cl
6^{1/2"} dia, 10^{1/8"} oz
1874C04F26





Mug (x1)
Mug
Henkelbecher
25,5 cl - H 9,5 cm
8^{5/8} oz. 3^{3/4} h
1874CMUG48



Tasse, soucoupe à café (x2)
Espresso cup & saucer
Espressotasse mit Untertasse
8,5 cl - Ø 14 cm
Cup 2^{7/8} oz.
Saucer 5^{1/2} dia
18742PTC26



Tasse, soucoupe à thé US (x2)
US Tea cup and saucer
US Kaffee/Teetasse mit Untertasse
17,5 cl - Ø 7,5 cm
Cup 5^{15/16} oz. 3^{3/8} dia.
Saucer 6" dia
18742PTU49



Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)
Breakfast cup & saucer
Frühstückstasse mit Untertasse
30 cl - Ø 18 cm
Cup 10^{1/8} oz. 4^{1/2} dia.
Saucer 7^{1/16} dia
18742PTA26



Pichet (x1)
Pitcher
Krug
1 L - H 17,5 cm
33^{13/16} oz. 6^{7/8} h
1874CPIH27



Porte-cartes X.L. (x1)
Square candy tray XL
Quadratische Schale, tief XL
22 x 22 cm - 8^{11/16} x 8^{11/16}
1874C1XL01



Porte-cartes, grand modèle (x1)
Square large candy tray
Quadratische Schale, tief
17 x 17 cm - 6^{11/16} x 6^{11/16}
1874CCEC01



Vase droit, grand modèle (x1)
Cylinder vase, large
Gerade Vase, groß
Ø 11,2 cm - H 30,5 cm
4^{7/16} dia x 12" h
1874CVD300



Vase droit, moyen modèle (x1)
Cylinder vase, medium
Gerade Vase, mittelgross
Ø 8,8 cm - H 19,8 cm
3^{7/16} dia x 7^{13/16} h
1874CVD200



Bougie parfumée (x1)*
Rêve d'Orient (patchouli)
Scented candle*
Duftkerze
H 9,5 cm - 3^{3/4} h
8006PBPC00



1. Assiette dessert Paradis Bleu sur assiette extra Filet Cobalt
Paradis Bleu dessert plate on Cobalt Filet Dinner plate
2. Assiette creuse Paradis Bleu sur assiette extra Filet Cobalt
Paradis Bleu Rim soup on Cobalt Filet Dinner plate
3. Assiette dessert Filet Bleu / Blue Filet Dessert plate

- a. Chevalet / Easel
- b. Biographie de la collection / *Storytelling of the collection*

Nous recommandons d'associer Paradis Bleu avec les Filets Bleu et Cobalt, ainsi qu'avec les Pont aux Choux Ciel, Cobalt et Kaolin. Vous pouvez également l'associer avec le centre de table Trèfle Kaolin.

We recommend combining Paradis Bleu with Blue and Cobalt Filets and with Sky, Cobalt and Kaolin White Pont aux Choux. You can also combine it with Kaolin White Trefle Clover Centerpiece.

-  Filet Bleu - *Blue Filet*
-  Pont aux choux Ciel - *Sky Pont aux Choux*
-  Filet Cobalt - *Cobalt Filet*
-  Pont aux choux Cobalt - *Cobalt Pont aux Choux*
-  Pont aux choux Kaolin - *Kaolin White Pont aux Choux*
-  Centre de Table Jour de Chance Kaolin
Kaolin White Trefle Clover Centerpiece

RECOMMANDATIONS MERCHANDISING



1. Bougie parfumée sur assiette mignardise / *Scented candle on coaster*
Si vous n'avez pas de bougie parfumée, vous pouvez présenter la mignardise seule.
If you don't have a scented candle, you can present the coaster on its own.
2. Assiette creuse sur assiette extra / *Rim soup on Dinner plate*
3. Coupelle individuelle sur assiette dessert et extra Filet Cobalt
Cereal bowl on Dessert plate and Dinner plate Cobalt Filet
4. Assiette canapé / *Canape plate*

- a. Chevalet / Easel
- b. Biographie de la collection / *Storytelling of the collection*

ROUEN OR

•ARCHIVES DE GIEN•



Puisant son inspiration dans les trésors des archives de la Faïencerie, **Rouen Or** réinvente avec grâce un décor historique faisant écho aux prestigieux services armoriés du XIX^e siècle. Son harmonie colorée, dominée par un **bleu profond** et un **bordeaux intense** fait dialoguer ces deux teintes qui se répondent et se complètent. Elles confèrent aux motifs une profondeur et un relief saisissants, sublimés par l'éclat d'une partie du dessin réalisé en **or pur**. Pour la première fois, Gien introduit dans ces décors, cet or discret, mais lumineux. Il accroche la lumière et révèle des reflets chatoyants qui soulignent la finesse du dessin. Chaque pièce devient alors un **objet précieux**, à la fois **chic et intemporel**, porteur d'un **luxe feutré** où tradition et innovation dialoguent harmonieusement.

Chaque pièce se distingue par une **bordure qui encadre la forme du produit**, tandis qu'un **médailillon central**, orné de détails raffinés, vient sublimer le cœur de certaines d'entre elles. Cette composition confère à l'ensemble une allure à la fois structurée et élégante.

Déclinée en **pièces de service de table** ainsi qu'en **pièces cadeaux et décoratives**, la collection **Rouen Or** s'adresse aux amateurs d'élégance authentique. Son caractère à la fois **chaleureux et raffiné** s'accorde parfaitement aux intérieurs intemporels comme contemporains, apportant une note d'histoire et d'éclat à chaque instant de partage.

*Drawing inspiration from the treasures of the Faïencerie archives, **Rouen Or** gracefully reinvents a historic design that echoes the prestigious armoured services of the 19th century. Its colourful harmony, dominated by a **deep blue** and an **intense burgundy**, creates a dialogue between these two shades, which complement each other perfectly. They give the patterns striking depth and relief, enhanced by the sparkle of a section of the design rendered in **pure gold**. For the first time, Gien has introduced this discreet yet luminous gold into its designs. It catches the light and reveals shimmering reflections that highlight the finesse of the design. Each piece becomes a **precious object**, both **chic and timeless**, embodying a **subtle luxury** where tradition and innovation interact harmoniously.*

*Each piece is distinguished by a **border that frames the shape of the product**, while a **central medallion**, adorned with refined details, enhances the centre of some of them. This composition gives the whole a structured yet elegant look.*

*Available in **tableware, giftware and decorative items**, Rouen Or collection is designed for lovers of authentic elegance. Its **warm yet refined** character blends perfectly with both timeless and contemporary interiors, bringing a touch of history and sparkle to every moment shared.*



Assiette plate extra (x 4)
Dinner plate
Eßsteller
Ø 27,3 cm - 10^{13/16}" dia
1856B4A450



Assiette creuse (x 4)
Rim soup
Teller tief
Ø 23 cm - 9^{1/16}" dia
1856B4AY50



Assiette dessert (x 4)
Dessert plate
Dessertteller
Ø 22 cm - 8^{11/16}" dia
1856B4AB50



Assiette canapés (x 4)
Canape plate
Cocktailteller
Ø 16,5 cm - 6^{1/2}" dia
1856B4AX50



Plat à cake (x 1)
Oblong serving tray
Königskuchenplatte
35,5 x 15,5 cm
14 x 6^{1/8}"
1856CPCA01



Tasse, soucoupe à thé (x 2)
Tea cup & saucer
Teetasse mit Untertasse
16 cl - Ø 15,2 cm
Cup 6 oz. 3^{3/4}" dia. Saucer 6" dia
18562PTH01



Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)
Breakfast cup & saucer
Frühstückstasse mit Untertasse
26 cl - Ø 18 cm
Cup 11 oz. 4^{1/2}" dia. Saucer 7^{1/2}" dia
18562PTA01



Théière Japonaise (x 1)
Japanese teapot
Japanische Teekanne
90 cl - H 15,5 cm
30^{7/16} oz - 6^{3/32}" h
1856CTJA00



Porte-cartes X.L. (x 1)
Square candy tray XL
Quadratische Schale, tief XL
22 x 22 cm
8^{11/16}" x 8^{11/16}"
1856C1XL01



Porte-cartes, grand modèle (x 1)
Square large candy tray
Quadratische Schale, tief
17 x 17 cm
6^{11/16}" x 6^{11/16}"
1856CCEC01



Vase droit, moyen modèle (x 1)
Cylinder vase, medium
Gerade Vase, mittelgross
Ø 8,8 cm - H 19,8 cm
3^{7/16}" dia x 7^{13/16}" h
1856CVD200



Vase droit, grand modèle (x 1)
Cylinder vase, large
Gerade Vase, groß
Ø 11,2 cm - H 30,5 cm
4^{7/16}" dia x 12" h
1856CVD300

Il est recommandé de ne pas passer ces pièces au lave-vaisselle, ni au micro-ondes, en raison de la présence d'or véritable dans le motif.
Due to the presence of real gold, this collection is neither dishwasher nor microwave safe.










RECOMMANDATIONS MERCHANDISING



- 1. Assiette dessert / *Dessert plate*
- 2. Assiette creuse sur assiette extra / *Rim soup on Dinner plate*

- a. Chevalet / *Easel*
- b. Biographie de la collection / *Storytelling of the collection*

Nous recommandons d'associer Rouen Or avec les Filets et les Pont aux Choux Bordeaux et Kaolin ou avec les Filets et Pont aux Choux Cobalt.
We recommend combining Rouen Or with Burgundy and Kaolin White Filets and Pont aux Choux or with Cobalt Filets and Pont aux Choux.

-  Filet Bordeaux - *Burgundy Filet*
-  Pont aux choux Bordeaux - *Burgundy Pont aux Choux*
-  Pont aux choux Kaolin - *Kaolin White Pont aux Choux*
-  Filet Cobalt - *Cobalt Filet*
-  Pont aux choux Cobalt - *Cobalt Pont aux Choux*

RECOMMANDATIONS MERCHANDISING

Installation murale avec l'ensemble de la collection
Wall installation with the entire collection



Installation murale avec une sélection de pièces
Wall installation with a selection of pieces



1. Assiette dessert / *Dessert plate*
 2. Assiette creuse sur assiette extra / *Rim soup on Dinner plate*
- a. Chevalet / *Easel*
 b. Biographie de la collection / *Storytelling of the collection*



FILET BORDEAUX

• PEINT-MAIN •



Une **nouvelle teinte** vient étoffer notre arc-en-ciel de **Filets faits à la main : le bordeaux**. Chic et élégante, cette couleur s'harmonise avec nombre de nos décors, tel que Rouen Or. L'ensemble des couleurs de la gamme Filets s'associe parfaitement avec la gamme des gobelets Pont aux Choux, à l'instar du nouveau coloris bordeaux. Cette nuance, intense et profonde, saura trouver sa place sur vos tables en toutes saisons.

Pièces intemporelles, simples et raffinées grâce à l'élégance du filet fait à la main et à la traditionnelle forme coquille, cette collection pourra être **présentée seule ou associée avec votre décor préféré**.

A **new colour** has been added to our rainbow of **handmade Filets: burgundy**. Chic and elegant, this colour harmonises with many of our designs, such as Rouen Or. All the colours in the Filets range pair perfectly with the Pont aux Choux cup range, including the new burgundy shade. This intense, deep shade will look great on your tables all year round.

Timeless, simple and refined pieces thanks to the elegance of the handmade line and traditional shell shape, this collection can be **displayed on its own or combined with your favourite pattern**.



Assiette plate extra (x4)
Dinner plate
Eßsteller
Ø 26 cm - 10 1/4" dia
1869B4A422



Assiette creuse (x4)
Rim soup
Teller tief
Ø 22,5 cm - 9 1/8" dia
1869B4A422



Assiette dessert (x4)
Dessert plate
Dessertteller
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia
1869B4A422



Assiette canapés (x4)
Canape plate
Cocktailteller
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia
1869B4A522



Assiette mignardises* (x2)
Coaster
Konfiserieteller
Ø 13,5 cm - 5 3/16" dia
1869C02L22



Plat à gâteaux (x1)
Cake platter
Kuchenplatte
Ø 31,7 cm - 12 1/2" dia
1869BPGA22



Plat à cake (x1)
Oblong serving tray
Königskuchenplatte
35,5 x 15 cm - 14 x 5 15/16"
1869BPCA48



Plat creux (x1)
Round deep dish
Platte rund tief
Ø 31 cm - 12 3/16" dia
1869CPC622



Plat ovale (x1)
Oval platter
Platte oval
41 x 26,2 cm - 16 1/8" x 10 5/16"
1869COV622



Ravier (x1)
Pickle dish
Beilage
26,5 x 13,2 cm
10 7/16" x 5 3/16"
1869CRAV22



Saucière (x1)
Gravy boat
Sauciere
40 cl
13 1/2 oz
1869CSAU49



Soupière (x1)
Soup tureen
Terrine
3 L. Ø 33 cm
101 7/16 oz. 13" dia
1869CSOU22



Saladier n°2 (x1)
Open vegetable
Salatschüssel
2 L. Ø 30 cm
67 5/8 oz. 11 13/16" dia
1869CSA222



Saladier individuel (x2)
Cereal bowl XL
Schale groß XL
Ø 17,8 cm. 63 cl
7" dia. 21 5/16" oz. H 2 1/2"
1869C2EG22



Coupe individuelle (x4)
Cereal bowl
Obstschale
Ø 17 cm. 35 cl
6 11/16" dia. 11 13/16" oz. H 2"
1869C04F22



Bol cocktail (x2)
Cocktail bowl
Cocktailschale
Ø 9,6 cm - 15 cl
3 3/4" dia. 1 15/16" h. 5 1/8" oz
1869C2CC30



Bol, grand modèle (x1)
Bowl large
Bol XL
70 cl - Ø 15,5 cm - H 9 cm
23 11/16 oz. 6 1/16" dia. 3 9/16" h
1869C01H80



* L'assiette mignardises est désormais disponible dans l'ensemble des coloris de la gamme des Filets (y compris Filet Or), ainsi que dans les collections Oiseaux de Paradis et Filet Noël.

* The coaster is now available in all colours from the Filets range (including Gold Filet), as well as in the Oiseaux de Paradis and Filet Noël collections.



Beurrier (x1)
Butter dish
Butterdose
17,8 x 13,5. H 7,5 cm
7" x 5^{5/16"} - 3" h
1869CBEU22



Théière (x1)
Teapot
Teekanne
1 L 10 - H 17,5 cm - 37^{3/16} oz. 6^{1/2}" h
1869CTH248



Crémier (x1)
Creamer
Gießer
23 cl - H 10 cm
7^{3/4} oz
1869CCRE48



Sucrier (x1)
Sugar bowl
Zuckerdose
30 cl - H 13,5 cm
10^{1/8} oz
1869CSU048



Mug (x1)
Mug
Mug
25,5 cl. H 9,5 cm
8 5/8 oz. 3 3/4 h
1869CMUG48



Tasse, soucoupe à café (x2)
Espresso cup & saucer
Espressotasse mit Untertasse
8,5 cl. Ø 6 cm.
H 5,7 cm Ø 13 cm
Cup 5^{1/4}" dia. 2^{7/8}" oz - Saucer 5^{1/2}" dia
18692PTC26



Tasse, soucoupe à thé US (x2)
US Tea cup & saucer
US Teetasse mit Untertasse
17,5 cl. Ø 8,5 cm. H 7,5 cm
Ø 14,5 cm Cup 3^{3/8}" dia.
5^{15/16}" oz - Saucer 6" dia
18692PTU49



Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)
Breakfast cup & saucer
Frühstückstasse mit Untertasse
Ø 12 cm. 30 cl. H 6,5 cm
Ø 17,5 cm.
Cup 4^{3/4}" dia. 10^{1/8}" oz
18692PTA26



Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)
Jumbo cup & saucer
Jumbotasse mit Untertasse
Ø 12,5 cm. 45 cl. H 9 cm
Ø 18,5 cm. Cup 4^{15/16}" dia. 15^{1/4}" oz.
3^{9/16}" h - Saucer 7^{1/4}" dia
18691PTJ26



Coquetier (x2)
Egg cup
Eierbecher
Ø 5,2 cm - H 7 cm
2^{1/16}" dia. 2^{3/4}" h
1869C02E50



Serviteur muet (x1)
Three-tier cake stand
Servierständer
Ø 26 cm - H 30 cm
10^{1/4}" dia - 11^{13/16}" h
1869SEMU22

BOUGIES PONT AUX CHOUX

•PONT AUX CHOUX CANDLES•



Gien poursuit son invitation au voyage et à l'évasion grâce à **3 nouvelles bougies parfumées** qui viennent étoffer notre arc-en-ciel de bougies **Pont aux Choux**. Chacune d'entre elles a son histoire : parfums et couleurs s'entremêlent pour évoquer un univers et transporter votre imaginaire vers des destinations rêvées.

Une **nouvelle fragrance** « Promenade dans l'orangerie » (fleur d'oranger), vient enrichir notre palette de senteurs. Toutes les essences ont été **développées à Grasse**. Ces parfums délicats ont été sélectionnés avec soin pour répondre aux coloris des contenants en faïence, afin de prolonger avec les yeux l'histoire de ces odeurs.

Gien collabore avec un cirier situé non loin de la Faïencerie. Ces bougies sont donc **100% made in Loiret**. Il s'agit d'une **manufacture spécialisée depuis plus de vingt ans** dans le coulage de bougies parfumées, selon des méthodes artisanales traditionnelles.

Les bougies parfumées Gien sont de jolis éléments de **décoration** qui trouveront leur place dans chaque pièce de la maison ou sur une table dressée avec un service Gien pour une belle finition. Ce sont également de **parfaits petits cadeaux** pour ravir votre entourage. Une fois la bougie consumée, le voyage continue... **Le pot peut être réutilisé** en gobelet à thé, en pot à crayon pour votre bureau ou encore dans votre salle de bain, pour ranger vos pinceaux de maquillage.

*Gien continues to invite you on a journey of escape with **three new scented candles** that add to our rainbow of **Pont aux Choux** candles. Each one has its own story: scents and colours intertwine to evoke a world and transport your imagination to dream destinations.*

*A **new fragrance**, 'Promenade dans l'orangerie' (orange blossom), has been added to our range of scents. All the essences were **developed in Grasse, in France**. These delicate fragrances have been carefully selected to match the colours of the earthenware containers, allowing the story of these scents to be enjoyed with the eyes as well as the nose.*

*Gien works with a candle maker located not far from the Faïencerie. These candles are therefore **100% made in Loiret, in France**. This **manufacturer has specialised in pouring scented candles using traditional craft methods for over twenty years**.*

*Gien scented candles are **beautiful decorative items** that will look great in any room of the house or on a table set with Gien tableware for a beautiful finishing touch. They also make **perfect little gifts** to delight your friends and family. Once the candle has burned down, the journey continues... **The jar can be reused** as a tea cup, a pencil pot for your desk or even in your bathroom to store your make-up brushes.*

Bougie parfumée

200g - 55 heures de combustion

Scented candle* - 200g - Burning time: 55 hours

Duftkerze - 200g - 55 Stunden Brenndauer

H 9,4 cm - Ø 8,2 cm - 3 11/16" h - 3 1/4" dia



Souvenir de Grasse (x 1)*
(Senteur fleurs blanches -
White flowers scent)
Bordeaux - Burgundy
8006GT2634



Promenade dans l'orangerie (x 1)*
(Senteur fleur d'oranger -
Orange blossom)
Corail - Coral
8006GT2334



Voyage en Italie (x 1)*
(Senteur fruits jaunes -
Yellow fruit scent)
Ciel - Sky
8006GT2434

* Product not available for the US market

GOBELETS PONT AUX CHOUX

•PONT AUX CHOUX CUPS•



Pour les amateurs de café ou de thé, un **nouveau coloris** vient compléter notre arc-en-ciel de **gobelets Pont aux Choux**. Ce bordeaux, chic et élégant, se marie parfaitement avec les autres coloris de la gamme et s'associe à nos décors, comme Rouen Or ou Filet bordeaux. Cette nuance, intense et profonde, trouvera sa place dans votre intérieur en toutes saisons. L'univers coloré de la gamme de gobelets Pont aux Choux, à la **célèbre forme de grains de riz**, illuminera chaque instant du quotidien. Ces pièces sont **façonnées et émaillées à la main**. Les émaux de couleurs sont entièrement conçus et mis au point à la Manufacture ; ils nécessitent un grand savoir-faire.

*For coffee and tea lovers, a **new colour** has been added to our rainbow of **Pont aux Choux cups**. This chic and elegant burgundy blends perfectly with the other colours in the range and goes well with our collections, such as Rouen Or or Burgundy Filets. This intense and deep shade will find its place in your home all year round. The colourful world of the Pont aux Choux cup range, with its **famous rice grain shape**, will brighten up every moment of your day. These pieces are **shaped and enamelled by hand**. The coloured enamels are entirely designed and developed at the Manufacture and require great expertise.*

Gobelet à thé

Tea cup
Teebecher
27 cl. H 9,4 cm Ø 8,2 cm - 9 oz. 3 11/16" h



Bordeaux (x 1)
Burgundy
11961G2634

Gobelet Espresso

Espresso cup
Espresso becher
8,5 cl. H 6 cm - 3 3/8 oz. 2 3/8" h



Bordeaux (x 1)
Burgundy
11961E2634

RECOMMANDATIONS MERCHANDISING



Kaolin / Kaolin White
Céladon / Earth Grey
Rose poudré / Powder Pink
Citron / Lemon
Corail / Coral
Rubis / Red
Bordeaux / Burgundy
Ciel / Sky
Cobalt / Cobalt
Lagon / Lagoon
Émeraude / Emerald green
Acapulco / Ocean Blue
Taupe / Taupe
Manganèse / Midnight

Nous recommandons de présenter les gobelets Pont aux Choux en ligne en suivant l'ordre ci-dessus et en intégrant le Bordeaux entre le Rubis et le Ciel.

We recommend presenting the Pont aux Choux cups on line in the order shown above, placing the Burgundy between the Red and the Sky.

Vous pouvez notamment associer les gobelets Pont aux Choux Bordeaux avec les collections Pivoines, Toscana, Millefleurs ou encore Tulipes.

We can notably pair the Burgundy Pont aux Choux cups with the Pivoines, Toscana, Millefleurs and Tulipes collections.



PIVOINES BLEUES

•ARCHIVES DE GIEN•



Depuis 1875, Gien fait vivre la **fleur de Pivoines**, comme une célébration à la nature et du savoir-faire de la Faïencerie. Cette fleur évoque le Japon. À la fin du XXe siècle, la Faïencerie revisite ce décor et le décline en bleu, le **bleu de Gien**. Tout comme les autres versions, chacune de ces **pièces peintes à la main** incarne la même finesse et l'attention portée aux détails.

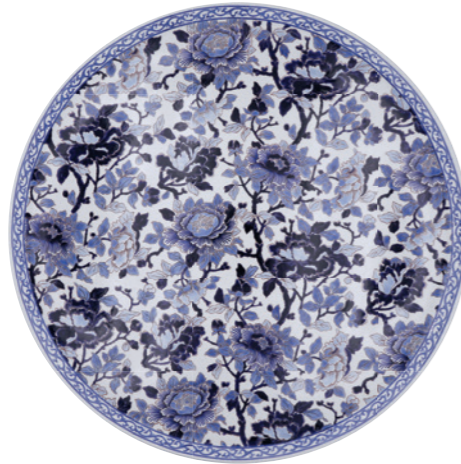
Gien propose, dans cette extension de collection, de **nouveaux objets cadeaux et décoratifs : un vase et un grand plat**. Le grand plat a été conçu pour être à la fois une pièce décorative murale ou la base d'une table basse. Entièrement réalisé à la main, il a demandé un long travail de composition et de minutieux savoir-faire de la part de nos maîtres faïenciers. Le vase droit vient compléter la vaste gamme des vases Pivoines bleues, adoptant une silhouette épurée et contemporaine, tout en conservant l'éclat de ce motif iconique.

Since 1875, Gien has been bringing the **peony flower** to life, celebrating nature and the expertise of the Faïencerie. This flower evokes Japan. At the end of the 20th century, the Faïencerie revisited this pattern and produced it in blue, the **blue of Gien**. Like the other versions, each of these **hand-painted pieces** embodies the same finesse and attention to detail.

*In this collection extension, Gien offers **new gift and decorative items: a vase and a large wall platter**. The large wall platter was designed to be both a decorative wall piece and the base for a coffee table. Entirely handmade, it required a long process of composition and meticulous craftsmanship on the part of our master earthenware makers. The cylinder vase complements the wide range of Pivoines Bleues vases, adopting a sleek and contemporary silhouette while retaining the brilliance of this iconic pattern.*



Vase droit, moyen modèle (x1)
Cylinder vase, medium
Gerade Vase, mittelgross
Ø 8,8 cm - H 19,8 cm
3 7/16" dia x 7 13/16" h
1665CVD200



Grand plat (x1)
Large wall platter
Wandplatte
Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia
1665CF1303



Table basse (x1)
Coffee table
Sockeltisch
Ø 64 cm - H 40 cm
24 3/16" dia - h 19 11/16"
Noire 1665CTAA03
Dorée 1665CTAD03



PIVOINES VERTES

•ARCHIVES DE GIEN•



Le décor iconique “Pivoines” est décliné dans un élégant **camaïeu de vert**, couleur inspirée par la **nature** et la **sérénité**. La nature occupe une place privilégiée dans l’histoire et l’art de la Faïencerie. Ce coloris intemporel permet d’être associé à plusieurs de nos décors. Tout comme les autres versions, chacune de ces **pièces peintes à la main** incarne la même finesse et l’attention portée aux détails.

Dans la continuité des autres pièces dédiées à la table, Gien présente désormais un **plat à gâteaux** et un **plat à cake**, pensés pour répondre aux différents besoins de service et accompagner les moments gourmands et les pauses thé/café.

Après les pièces dédiées à la table, Gien propose également dans cette extension de collection, une large offre de **nouveaux objets cadeaux et décoratifs** (vases, porte-cartes, grand plat...). Le grand plat a été conçu pour être à la fois une pièce décorative murale ou la base d’une table basse. Entièrement réalisé à la main, il a demandé un long travail de composition et de minutieux savoir-faire de la part de nos maîtres faïenciers.

*The iconic **Pivoines** pattern is available in an elegant **shade of green**, a colour inspired by **nature** and **serenity**. Nature occupies a special place in the history and art of Faïencerie. This timeless colour can be combined with several of our collections. Like the other versions, each of these **hand-painted pieces** embodies the same finesse and attention to detail.*

*In keeping with its other tableware items, Gien now presents a **cake platter** and an **oblong serving tray**, designed to meet different serving needs and accompany gourmet moments and tea/coffee breaks.*

*Following on from its tableware range, Gien is also offering a wide selection of **new gift and decorative items** (vases, square candy trays, large wall platter, etc.) as part of this extension to its collection. The large wall platter was designed to be both a decorative wall piece and the base for a coffee table. Entirely handmade, it required a long process of composition and meticulous craftsmanship on the part of our master earthenware makers.*



Plat à cake (x 1)
Oblong serving tray
Königskuchenplatte
35,5 x 15 cm - 14 ³/₁₆" x 6 ¹/₈"
1867CPCA48



Plat à gâteaux (x 1)
Cake platter
Kuchenplatte
Ø 30 cm - 11 ¹³/₁₆" dia
1867CFP903



Porte-cartes X.L. (x 1)
Square candy tray XL
Quadratische Schale, tief XL
22 x 22 cm - 8 ¹¹/₁₆" x 8 ¹¹/₁₆"
1867C1XL01



Porte-cartes, grand modèle (x 1)
Square large candy tray
Quadratische Schale, tief
17 x 17 cm - 6 ¹¹/₁₆" x 6 ¹¹/₁₆"
1867CCEC01



Vase droit, moyen modèle (x 1)
Cylinder vase, medium
Gerade Vase, mittelgross
Ø 8,8 cm - H 19,8 cm
3 ⁷/₁₆" dia x 7 ¹³/₁₆" h
1867CVD200



Vase Faenza anses Serpent, grand modèle (x 1)
Faenza Vase, large - Snake handles
Vase Faenza, groß - Schlangenhengel
Ø 35 cm - H 31,5 cm
13 ³/₄" dia - 12 ³/₈" h
1867CVSE31



Vase Faenza, petit modèle (x 1)
Faenza Vase, small
Vase Faenza, klein
Ø 24 cm - H 23 cm
9 ⁷/₁₆" dia - 9 ¹/₁₆" h
1867CVFP00





Grand plat (x1)
Large wall platter
Wandplatte
Ø 61,5 cm - 24^{3/16}" dia
1867CF1103



Table basse (x1)
Coffee table - Sockeltisch
Ø 64 cm - H 40 cm
24^{3/16}" dia - h 19^{11/16}"
Noire 1867CTAA03
Dorée 1867CTAD03

RECOMMANDATIONS MERCHANDISING





a. Chevalet / Easel

b. Biographie de la collection / *Storytelling of the collection*

Nous recommandons d'associer Pivoines Vertes avec le Pont aux Choux Blanc et les gobelets Pont aux Choux Kaolin, Émeraude et Céladon.

We recommend combining Pivoines Vertes with Pont aux Choux Blanc and Kaolin White, Emerald and Earth Grey Pont aux Choux cups.

 Pont aux Choux Blanc et Kaolin - *Pont aux Choux Blanc (Kaolin White)*

 Pont aux choux Émeraude - *Emerald Pont aux Choux*

 Pont aux choux Céladon - *Earth Grey Pont aux Choux*





Crédits photos / Photo credits:
Francis Amiand, Eric Sander, Vincent Thibert
Stylisme / Set designer:
Eve Cazzani
Photogravure / Photo-engraving:
Résolution HD

Tous les visuels, textes, argumentaires, catalogues,
outils marketing, etc. sont disponibles sur cet espace :
All visuals, texts, sales pitches, catalogues, marketing tools, etc. are available here:

<http://agora.gien.com>

Identifiant/login : partner
mot de passe/password : !GienFaiencerie45!



Faïencerie de Gien
78, Place de la Victoire . 45500 Gien . France
T. +33 (0)2 38 67 00 05

Service clients : mdias@gien.com / balvarez@gien.com / ehansson@gien.com

For the USA: support@gien.com

www.gien.com